

GLOSARIUM

- Genji Monogatari* : Sebuah karya sastra klasik Jepang berbentuk novel yang ditulis pada pertengahan zaman Heian oleh Murasaki Shikibu. Novel ini merupakan novel terpanjang tertua yang ada di dunia yang terdiri dari 54 bab. Bercerita tentang kisah percintaan seorang laki-laki bernama Hikaru Genji dan kehidupan keluarga kekaisaran. Pada novel ini terdapat 800 *waka* yang melukiskan pemandangan dan perasaan tokoh-tokoh yang ada dalam novel agar lebih jelas menggambarkan.
- Hakama* (袴) : Pakaian tradisional Jepang yang dikenakan layaknya celana panjang untuk menutupi bagian bawah tubuh dari pinggang hingga ke mata kaki. Pakaian bawahan ini longgar dan terdapat tali pengingat pada sisi kiri dan kanannya yang kemudian harus diikatkan pada pinggang. Jika dilihat dari luar hakama terlihat seperti rok namun pada bagian dalam bawahnya ini terbagi menjadi 2 bagian yaitu sisi kiri dan sisi kanan untuk memasukkan kaki kiri dan kanan layaknya celana.
- Hyakunin Isshu* : Kumpulan puisi klasik (*waka*) Jepang yang terdiri dari 100 puisi yang ditulis oleh 100 penyair berbeda (1 orang 1 puisi). Dahulu terdapat berbagai jenis *Hyakunin Isshu* yang ada, namun sekarang secara umum *Hyakunin Isshu* merujuk kepada *Ogura Hyakunin Isshu*.
- Ise Monogatari* : Sebuah kumpulan *waka* dan prosa (narasi pendek) yang muncul pada pertengahan zaman Heian. Tidak diketahui siapa penulis dan kapan ditulisnya karya tersebut. Tokoh utama yang tergambarkan pada cerita dan *waka* tersebut tidak begitu jelas, namun dipercayai bahwa tokoh

utamanya ialah Ariwara no Narihira. Cerita berpusat pada kisah percintaan Ariwara no Narihira.

Kokinshu : Kumpulan *waka* pertama yang ada dan muncul pada awal zaman Heian. Kumpulan *waka* ini terdiri dari 20 jilid dengan jumlah *waka* lebih dari 1.095. *Kokinshu* disusun oleh Ki no Tomonori, Ki no Tsurayuki, Oshikochi no Mitsune dan Mibu no Tadamine atas perintah kaisar Daigo (Kaisar Jepang ke 60) yang memerintah pada saat itu.

Koushien
(甲子園) : Sebutan untuk Kejuaraan Bisbol Sekolah Menengah Atas Nasional dimana seluruh tim bisbol dari sekolah yang menjadi perwakilan Prefektur berkumpul dan bertanding untuk menentukan tim mana yang menjadi tim bisbol terkuat di Jepang. *Koushien* sendiri sebenarnya merupakan nama dari lapangan bisbol, tempat dimana kejuaraan nasional tersebut diadakan. Nama dari lapangan itu adalah stadion *Hanshin Koushien*. Stadion ini terletak di kota Nishinomiya, Prefektur Hyogo. Walaupun kata *koushien* ini ada pada bidang olahraga bisbol, namun pada umumnya kata tersebut juga digunakan secara umum oleh masyarakat di Jepang untuk menyebutkan suatu pertandingan tingkat nasional yang ada.

Longevity Social Development Center (Ippan Zaidan Houjin Chouju Shakai Kaihatsu Senta) : Sebuah organisasi yang membantu dan mengembangkan berbagai macam kegiatan kesehatan dan memberikan semangat untuk hidup bagi para lansia agar siapapun dapat menghabiskan sisa hidup dengan bahagia dalam lingkungan yang menyenangkan. Selain itu, organisasi ini juga mendidik tenaga-tenaga kerja yang ingin membantu merawat para lansia sebagai perawat.

Nanban Karuta : Jenis *karuta* yang berasal dari *Nanban*. *Nanban* adalah sebutan yang digunakan oleh orang Jepang untuk

menyebutkan barang-barang dari Eropa Barat atau orang Eropa Barat, terutama Portugis dan Spanyol yang datang ke Jepang.

- Oumi Jingu* : Kuil yang terletak di Kota Otsu, Prefektur Shiga. Kuil ini setiap tahunnya menjadi tempat diselenggarakannya berbagai macam pertandingan *Kyoudgi Karuta* seperti pertandingan gelar *Meijin*, pertandingan gelar *Queen* dan Kejuaran *Karuta* Sekolah Menengah Atas Nasional.
- Sanjuurokkasen* : Sebutan bagi 36 orang *kajin* (歌人, penyair) yang dianggap sebagai penyair yang luar biasa. Sebutan ini tercipta dari kumpulan *waka*, *sanjurokuninsen* yang disusun oleh Fujiwara no Kintou pada pertengahan zaman Heian. Ia mengumpulkan *waka* dari 36 penyair tersebut menjadi suatu kumpulan *waka* lalu terciptalah istilah *sanjurokkasen* yang merujuk pada para penyair tersebut.
- Yukata* (浴衣) : Pakaian tradisional Jepang yang terbuat dari kain katun tipis sehingga sejuk ketika dipakai terutama saat musim panas. Pada mulanya, *yukata* adalah pakaian yang dikenakan dalam rumah sehabis berendam air panas. Namun seiring perkembangan zaman, terjadi perubahan pada pola dan bahannya sehingga sekarang *yukata* sudah dikenakan baik di dalam ataupun diluar rumah seperti pada festival musim panas.
- Yorozuchouhou* (萬朝報) : Perusahaan surat kabar besar yang ada di Jepang pada zaman Meiji dan Taisho. Perusahaan surat kabar ini didirikan pada 1 November 1892 (Meiji tahun 25) di Tokyo oleh Kuroiwa Shuroku (dikenal juga dengan nama Kuroiwa Ruiko).